

Surety: United States Fire Insurance Company 157 Main Street, Greenville, PA 16125 P.O. Box 806, Greenville, PA 16125 (800) 245-0366 FAX (724) 588-8801 Email: CourtNotices@cfins.com	BAIL PRODUCER: [stamp must include name, address, phone no. and license no.] CHAD CONLEY BAIL BONDS 1235 W. Mission Blvd., Pomona, CA 91766 Phone: 855-223-2423 Español: (909) 657-6030 CA Dept. of Insurance License #1845390
--	---

DEFENDANT BAIL BOND APPLICATION AND AGREEMENT

You, the undersigned Defendant ("Defendant" or "you"), hereby represent and warrant that the following declarations made and answers given are true, complete and correct and are made for the purpose of inducing **United States Fire Insurance Company** ("Surety") to issue, or cause to be issued, a bail bond or undertaking for you, using power of attorney number(s) (if known) _____, in the total amount of _____ Dollars (\$ _____) in the _____ Court of _____ ("Bond").

DEFENDANT'S NAME AND ADDRESS

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL ACUSADO

1. Name _____ Nickname/Alias _____
Nombre First Middle Last Apodo/Alias
Primer nombre Segundo nombre Apellido

2. Home Phone # _____ Cell Phone # _____ Work Phone # _____
Tel. de casa Celular Tel. del trabajo

3. Email _____ Social Media Accounts _____
Correo electrónico Redes sociales

4. Current Home Address _____
Dirección actual

5. How Long? _____ Rent or Own? _____ Landlord _____
¿Cuánto tiempo? ¿Renta o propia? Arrendador

6. Former Home Address _____
Dirección anterior

7. How Long? _____ Rent or Own? _____ Landlord _____
¿Cuánto tiempo? ¿Renta o propia? Arrendador

8. How long resided in current city? _____ How long in current state? _____ How Long in U.S.? _____

PERSONAL DESCRIPTION

DESCRIPCIÓN PERSONAL

9. Date of Birth _____ Where Born (City & State) _____ Sex _____ Race _____
Fecha de nacimiento Lugar de nacimiento (ciudad y estado) Sexo Raza

10. Social Security # _____ Driver's License # _____ Issuing State _____
No. de Seguro Social No. de licencia Estado emisor

11. Passport Issuing Country(s) _____ Passport ID (s) _____
País(es) del pasaporte No. de pasaporte

12. Height _____ Weight _____ Eye Color _____ Hair Color _____
Estatura Peso Color de ojos Color de pelo

13. Scars, Marks, Tattoos _____
Cicatrices, marcas, tatuajes

14. U.S. Citizen? ☐ Yes ☐ No Nationality _____ Alien # _____
¿Ciudadano de EE.UU.? Sí Nacionalidad No. de extranjero

15. Any Medical Conditions/Disabilities _____
Condiciones médicas/discapacidades

16. Union? _____ Local # _____ Military Service: Branch _____ Active? _____ Discharge Date _____
¿Sindicato? No. de local Servicio militar: rama ¿Activo? Fecha de baja

EMPLOYMENT

EMPLEO

17. All Occupations for the past 5 years: _____
Todos los trabajos de los últimos 5 años:

18. Current Employer _____
Empleador actual

19. Name _____ How Long? _____ Position _____
Nombre ¿Cuánto tiempo? Puesto

20. Supervisor's Name _____ Phone # _____
Nombre del supervisor Teléfono

21. Most Recent Former Employer: _____
Empleador anterior más reciente:

22. Name _____ How Long? _____ Position _____
Nombre ¿Cuánto tiempo? Puesto

23. Supervisor's Name _____ Phone # _____
Nombre del supervisor Teléfono

24. Supervisor's Name _____ Phone # _____
Nombre del supervisor Teléfono

MARITAL STATUS/CHILDREN:

ESTADO CIVIL/HIJOS:

25. Spouse/girl/boyfriend's Name _____ How Long Married/together? _____
Nombre de esposo(a)/pareja First Middle Last ¿Tiempo casados/juntos?
Primer nombre Segundo nombre Apellido

26. Address (if different) _____ Email _____
Dirección (si es diferente) Correo electrónico

27. Home Phone # (if different) _____ Cell Phone # _____ Social Security # _____
Tel. de casa (si es diferente) Celular No. de Seguro Social

28. Occupation _____ Employer _____ How Long? _____
Ocupación Empleador ¿Cuánto tiempo?

29. Supervisor's Name _____ Work Phone # _____
Nombre del supervisor Tel. del trabajo

30. Child's Name _____ Date of Birth _____ School/Employer _____ Other Parent's Name _____
Nombre del hijo(a) Fecha de nacimiento Escuela/empleador Nombre del otro padre/madre

VEHICLE

VEHÍCULO

31. Describe Auto: Year _____ Make _____ Model _____ Color _____ Plate # _____ State _____

32. Where Financed? _____
Describe el auto: año Marca Modelo Color Placa Estado33. Insurance Agent's Name: _____
¿Dónde lo financió? ¿Cuánto debe? Nombre del agente de seguros: Insurance Agent's Phone # Tel. del agente de seguros**ARREST INFORMATION**

INFORMACIÓN DEL ARRESTO

34. Date of Arrest _____ Booking Name (if different) _____ Arresting Agency _____
Fecha del arresto Nombre de registro (si es diferente) Agencia que arrestó35. Jail Location _____ Booking # _____
Cárcel No. de registro36. Charges _____
Cargos37. Previous Arrests: _____ Charges: _____ Date: _____ Where: _____
Arrestos anteriores: Cargos: Fecha: ¿Dónde?:38. Pending Charges in Other Counties _____
Cargos pendientes en otros condados39. Are you on parole/probation? ☐ Yes ☐ No Parole/probation officer name and phone # _____
¿Está en libertad condicional/probatoria? Sí No Nombre y tel. del oficial40. Are you now under any bond? ☐ Yes ☐ No Have you ever failed to appear in court? ☐ Yes ☐ No
¿Está en libertad condicional/probatoria? Sí No Nombre y tel. del oficial41. Bonded before by _____ When? _____
Fianza anterior con ¿Cuándo?**ATTORNEY**

ABOGADO

42. Name and Firm _____ Phone # _____
Nombre y despacho Teléfono43. Email _____ Amount of retainer paid \$ _____
Correo electrónico Anticipo pagado \$**RELATIVES AND FRIENDS**

FAMILIARES Y AMIGOS

44. Father/Guardian's Name _____ Address _____ Home Phone # _____
Nombre del padre/tutor Dirección Tel. de casa45. Cell Phone # _____ Work Phone # _____ Employer _____
Celular Tel. del trabajo Empleador46. Email _____
Correo electrónico47. Mother/Guardian's Name _____ Address _____ Home Phone # _____
Nombre de la madre/tutora Dirección Tel. de casa48. Cell Phone # _____ Work Phone # _____ Employer _____
Celular Tel. del trabajo Empleador49. Email _____
Correo electrónico50. Other Relative/Friend's Name _____ Relation _____
Otro familiar/amigo Parentesco51. Address _____ Home Phone # _____
Dirección Tel. de casa52. Cell Phone # _____ Work Phone # _____ Employer _____
Celular Tel. del trabajo Empleador53. Other Relative/Friend's Name _____ Relation _____
Otro familiar/amigo Parentesco54. Address _____ Home Phone # _____
Dirección Tel. de casa55. Cell Phone # _____ Work Phone # _____ Employer _____
Celular Tel. del trabajo Empleador56. Other Relative/Friend's Name _____ Relation _____
Otro familiar/amigo Parentesco57. Address _____ Home Phone # _____
Dirección Tel. de casa58. Cell Phone # _____ Work Phone # _____ Employer _____
Celular Tel. del trabajo Empleador**TERMS AND CONDITIONS**

In consideration of Surety, through its producers, representatives or designees, issuing or causing to be issued the Bond, you

Agree to the following terms and conditions:

1. The premium is fully earned upon your release from custody. Premiums are not refundable except as stated below.
2. Surety, as bail, shall have control and jurisdiction over you during the term for which the Bond is in effect and shall have the right to apprehend, arrest and surrender you to the proper officials at any time as provided by law. In the event your surrender is made prior to your failure to appear in court, and for reason other than as stated in paragraph 3, then you may be entitled to a refund of the bond premium if required by applicable law (if any) as stated in an attached addendum.
3. Unless otherwise provided by applicable law (if any) as stated in an attached addendum, the following events shall constitute a breach of your obligations to the Surety, and the Surety shall have the right to immediately apprehend, arrest and surrender you, and you shall have no right to any refund of premium whatsoever: (a) you depart the jurisdiction of the court without the prior written consent of the court and the Surety; (b) you move from your current address without prior written consent of the Surety or you fail to notify Surety of any material information; (c) you commit any act that constitutes reasonable evidence of your intention to cause a forfeiture of the Bond; (d) you are arrested and incarcerated for any other offense (other than a minor traffic violation); (e) you make any materially false statement in this application; (f) any indemnitor for you makes any materially false statement in the Indemnitor Application and Agreement; (g) your bail is increased; (h) any indemnitor requests that you be surrendered; (i) there is a material increase in the risk assumed by the Surety (as

determined by the Surety in its sole and absolute discretion) including, by way of example but not limitation, any collateral or security given for the Bond depreciates in value or becomes impaired.

4. You shall indemnify the Surety and keep the Surety indemnified and hold it harmless from and against any and all losses, demands, liabilities, fees and expenses relating to, or arising out of, Surety's issuance or procurement of the Bond including, but not limited to, the following: (a) the principal amount of any forfeiture of, or judgment on, the Bond, plus any related court costs, interest and legal fees incurred, (b) a fugitive recovery fee if there is a forfeiture of the Bond (which fee is typically ten percent of the amount of the Bond for an in-state recovery), plus any out of pocket expenses, (c) any and all extradition costs that may be incurred to apprehend and return you, and (d) if a collection action is required, reasonable and actual attorneys' fees plus any other costs, expenses and/or assessments that may be incurred as a result of any forfeiture of the Bond subject to applicable law (if any) as stated in an attached addendum. The voucher, check or other evidence of any payment made by Surety or its producer, by reason of such suretyship, shall be conclusive evidence of such payment in any lawsuit against you both as to the propriety of such payment and as to the extent of your liability to Surety for such payment. Further, you will, upon demand, place with Surety the requisite funds to meet any such claim, demand, liability, attorneys' fees, expense or judgment, whether that demand is made before or after Surety has paid or advanced such funds.
5. To the maximum extent permitted by applicable law, you hereby waive any and all rights you may have under federal law (including, but not limited to, Title 28 Privacy Act, Freedom of Information Act, Title 6, Fair Credit Reporting Act) and any local or state law relating to Surety's obtaining, and you consent to and authorize Surety to obtain, any and all private or public information and/or records concerning you from any party or agency, private or governmental (local, state, federal), including, but not limited to, credit reports, Social Security Records, criminal records, civil records, driving records, tax records, telephone records, medical records, school records, worker compensation records, and employment records. You further authorize, without reservation, any party or agency, private or governmental (local, state, federal), contacted by Surety to furnish in accordance with applicable law any and all private and public information and records in their possession concerning you to the Surety and direct that a copy of this document shall serve as evidence of said authorization. You irrevocably grant to Surety and its designees the right to enter your residence, or any other property that you own or occupy, without notice, at any time, for the purpose of locating, arresting, and returning you to custody, and subject to applicable law, you waive any and all causes of action in connection therewith including, without limitation, torts of trespass and false imprisonment.
6. You agree that Surety may attach a location tracking device on any vehicle owned or driven by you, at any time, without notice, and monitor the location of the vehicle through any available technology. You further agree that Surety may use location technologies to locate your wireless device at any time during the period of your bail and any applicable remission period, and the Bond is conditioned upon your full compliance with the following terms and conditions: (i) Surety, at its discretion, will use network-based location technologies to find you; (ii) this is the only notice you will receive for the collection of your location information; (iii) Surety will retain location data only while the Bond is in force and during any applicable remission period; (iv) Surety will disclose location information only to the courts as required by court order; (v) Surety and its licensed producers, designees and representatives will be the only persons with access to your location information; (vi) YOU WILL NOT HAVE THE OPTION TO OPT OUT OF LOCATION USE DURING THE BAIL PERIOD; and (vii) all questions relating to location capability should be directed to Surety.
7. If you leave the State, subject to applicable law, you waive any right to extradition proceedings and consent to the application of such force as may be necessary to return you to Surety and the court where the Bond was posted.
8. You hereby acknowledge and agree that neither the Surety nor any of its agents, producers, designees or representatives has recommended or suggested any specific attorney or firm of attorneys to represent you in any capacity.
9. In the event any provision herein shall be deemed to exceed any applicable state or federal law, then such provision shall automatically be deemed to have been revised to comply with such law so as to provide Surety with the maximum protection from any loss or liability. The invalidity or unenforceability of any provision herein (or portion thereof) shall in no way effect the validity or enforceability of any other provision (or portion thereof). Surety may assign any of its rights herein or arising out of any of the transactions contemplated hereby to any party including, without limitation, any of the Surety's agents, producers, designees or representatives ("Assignee") without notice to or consent from you. Subject to any limitations imposed upon Assignee by Surety, Assignee shall have the right to enforce in any action or proceeding any of Surety's rights herein or arising out of any of the transactions contemplated hereby, and you shall not, and expressly waives any right to, assert the claim or defense that Assignee does not have the right to enforce such rights in any such action or proceeding.

10. Other Bond Conditions, not included above: _____
Otras condiciones de la fianza:

Signed, sealed and delivered this _____ day of _____, 20_____
Firmado, sellado y entregado el

Signature of Defendant: _____
Firma del acusado:

Print Name: _____
Nombre en letra de molde:

United States Fire Insurance Company
157 Main Street, Greenville, PA 16125
P.O. Box 806, Greenville, PA 16125
(800) 245-0366 • FAX (724) 588-8801
Email: CourtNotices@cfins.com

CHAD CONLEY BAIL BONDS
1235 W. Mission Blvd., Pomona, CA 91766
Phone: 855-223-2423
Español: (909) 657-6030
CA Dept. of Insurance License #1845390

CALIFORNIA ADDENDUM TO DEFENDANT BAIL BOND APPLICATION AND AGREEMENT

This California Addendum ("Addendum") is attached to and forms part of the Defendant Bail Bond Application and Agreement signed, sealed and delivered by you as Defendant ("Agreement") and is incorporated into the Agreement by this reference. Any capitalized terms used in this Addendum without definition shall have the meanings assigned to these terms by the Agreement.

1. IMPORTANT NOTICE! IF THE BOND WILL BE SECURED BY REAL PROPERTY YOU OWN OR IN WHICH YOU HAVE AN INTEREST, PLEASE SEE ATTACHED DISCLOSURE.

2. You understand and acknowledge that if you are surrendered prior to the time specified in the Bond, you have the right under California Penal Code section 1300(b) to petition the court for a ruling as to return of premium. If the court determines that good cause does not exist for your surrender, and you have neither failed to appear nor violated any court order, the court may, in its discretion, order the return of all or a portion of the premium.

3. The specific expenses (in addition to the premium for the Bond) for which you are required to indemnify Surety and its bail producer in accordance with the Agreement are as follows:

(a) actual, necessary and reasonable expenses incurred in connection with the bail transaction including, but not limited to: (1) guard fees after the first 12 hours following your release on bail; (2) notary fees, recording fees, necessary long distance telephone expenses (*i.e.*, telephone calls billed by the telephone company as "long distance," but not those for which "message unit" charges only are made); telegram charges, travel expenses and verification of collateral outside of the county where the bail was arranged; a reasonable posting fee charged by a bail producer operating in a county other than that where the bail was arranged (provided that no charge shall be made for travel from the bail producer's office to post bail in an area where the bail producer advertises in the yellow pages of the telephone directory unless the advertisement specifically provides for this charge). Such travel charges, when permitted, may not exceed the amount allowed to be taken as a travel expense for income tax purposes under the federal Internal Revenue Code and related regulations or the amount allowed by the State of California to be claimed for mileage by its employees, whichever the bail producer chooses;

(b) actual, reasonable and necessary expenses incurred and caused by your breach of any of the terms of the Bail Bond Application and Agreement and any other written agreement under which the Bond was written. This reimbursement may not exceed the penal amount of the Bond and may include a reasonable charge for the services of the bail producer and its employees, partners or other persons associated with the bail producer in the transaction of the Bond on your behalf; and

(c) if a forfeiture of bail occurs and is not set aside, any expenses under sections 3(a) and 3(b) above that are incurred within 180 days following the forfeiture (in addition to the amount of the forfeiture) or such additional period as ordered by the court.

4. Except as expressly provided in this Addendum, all terms and conditions of the Agreement remain in full force and effect. In the event of a conflict between the terms and conditions of the Agreement and this Addendum, this Addendum shall control.

5. Should a problem or dispute arise from this bail bond transaction, please contact your Agent listed above for resolution. If there is no satisfactory resolution after contacting the Agent, please contact the Surety listed above. If the Agent and/or Surety cannot provide a satisfactory resolution, please contact the California Department of Insurance Consumer Services & Market Conduct Branch, Consumer Services Division 300 South Spring Street – South Tower Los Angeles, CA 90013 1-800-927-4357 www.insurance.ca.gov.

6. This Addendum shall be attached to every Defendant Bail Bond Application and Agreement entered into in the State of California.

Signed, sealed and delivered this _____ day of _____, 20_____.

Firmado, sellado y entregado el

Bond Amount
Monto de la fianza

Signature of Defendant
Firma del acusado

Printed Name of Defendant
Nombre del acusado (molde)

CHAD CONLEY BAIL BONDS

PREMIUM PAYMENT ACKNOWLEDGMENT (DEFENDANT)

1235 W. Mission Blvd., Pomona, CA 91766 • 855-223-2423 • Español (909) 657-6030 • Lic. #1845390

Please read each line and put your initials in the box.

We're here to help your family, and we want you to know exactly where you stand before you sign. These points match the Surety's agreement you are also signing ("The premium is fully earned upon your release from custody").

Initials

1. **The premium is earned the moment the defendant is released from jail.** From that moment, the bond is posted and we are responsible for the full bail amount.

Initials

2. **The full premium is still owed even if the District Attorney does not file charges,** the case is dismissed, the charges are reduced, or the bond is exonerated early. The premium is for getting the defendant out of custody, and that work is done at release.

Initials

3. **The down payment is only the first payment.** It does not cover the cost of writing and posting the bond. A payment plan is something we offer to help your family. It does not lower the amount owed.

Initials

4. **I will make every payment on time,** in the amount and on the dates shown on the receipt and the payment schedule or promissory note.

Initials

5. **If I have a question or a problem paying, I will call Chad Conley Bail Bonds right away,** before I miss or stop a payment, so we can work it out together.

Initials

6. **If payments are not made, Chad Conley Bail Bonds may use the collection methods the law allows,** such as sending the account to a collection agency or filing in small claims or civil court. If a court enters a judgment, it can be collected by wage garnishment or bank levy as the law allows. A default may become part of my credit record.

Initials

7. **I am clear-headed and able to sign.** I am not under the influence of alcohol or drugs, and nothing is keeping me from understanding this. I read these papers (or had them read to me) in a language I understand, I was able to ask questions, and I received copies.

Amounts (filled in by Chad Conley Bail Bonds):

Defendant: _____

Bail amount: \$ _____

Total premium (after any rebate): \$ _____

Down payment: \$ _____

Balance owed: \$ _____

Payment schedule: _____

I have read this page, I understand it, and I agree to it.

Defendant signature: _____

Date: _____

Print name: _____

Phone: _____

Agent: _____

Date: _____

☐ Agent: I spoke with the signer in person or by video and saw no sign of impairment.

CHAD CONLEY BAIL BONDS

RECONOCIMIENTO DE PAGO DE LA PRIMA (ACUSADO)

1235 W. Mission Blvd., Pomona, CA 91766 • 855-223-2423 • Español (909) 657-6030 • Lic. #1845390

Spanish translation of the page before / Traducción al español de la página anterior. Lea cada punto y ponga sus iniciales en el cuadro.

Estamos aquí para ayudar a su familia y queremos que sepa exactamente su situación antes de firmar. Estos puntos coinciden con el contrato de la Aseguradora (Surety) que también está firmando ("La prima se gana por completo al ser liberado de la custodia").

Iniciales

1. **La prima se gana en el momento en que el acusado sale de la cárcel.** Desde ese momento, la fianza está depositada y nosotros somos responsables por el monto total de la fianza.

Iniciales

2. **Se debe la prima completa aunque el Fiscal (District Attorney) no presente cargos**, el caso sea desestimado, los cargos se reduzcan o la fianza se cancele (exonere) antes. La prima es por sacar al acusado de la custodia, y ese trabajo se cumple al ser liberado.

Iniciales

3. **El enganche (pago inicial) es solo el primer pago.** No cubre el costo de escribir y depositar la fianza. El plan de pagos es una ayuda que ofrecemos a su familia. No reduce la cantidad que se debe.

Iniciales

4. **Haré cada pago a tiempo**, por la cantidad y en las fechas indicadas en el recibo y en el plan de pagos o pagaré.

Iniciales

5. **Si tengo una pregunta o un problema para pagar, llamaré a Chad Conley Bail Bonds de inmediato**, antes de atrasar o dejar de hacer un pago, para resolverlo juntos.

Iniciales

6. **Si no se hacen los pagos, Chad Conley Bail Bonds puede usar los métodos de cobro que permite la ley**, como enviar la cuenta a una agencia de cobranza o presentar una demanda en la corte de reclamos menores o civil. Si la corte dicta un fallo, se puede cobrar mediante embargo de sueldo o de cuenta bancaria según lo permita la ley. El incumplimiento puede aparecer en mi historial de crédito.

Iniciales

7. **Estoy en mis cinco sentidos y puedo firmar.** No estoy bajo la influencia del alcohol ni de drogas, y nada me impide entender esto. Leí estos documentos (o me los leyeron) en un idioma que entiendo, pude hacer preguntas y recibí copias.

Cantidades (las llena Chad Conley Bail Bonds) / Amounts:

Acusado / Defendant: _____

Fianza / Bail: \$ _____

Prima total / Total premium: \$ _____

Enganche / Down: \$ _____

Saldo / Balance: \$ _____

Plan de pagos / Schedule: _____

He leído esta página, la entiendo y estoy de acuerdo. / I have read this page, I understand it, and I agree to it.

Firma del acusado / Signature: _____

Fecha / Date: _____

Nombre / Print name: _____

Tel. / Phone: _____

Agente / Agent: _____

Fecha / Date: _____

☐

Agente / Agent: hablé con la persona en persona o por video y no vi señales de impedimento. / Saw no sign of impairment.

CHAD CONLEY BAIL BONDS
LANGUAGE AND INTERPRETER ACKNOWLEDGMENT
RECONOCIMIENTO DE IDIOMA E INTÉRPRETE

1235 W. Mission Blvd., Pomona, CA 91766 • 855-223-2423 • Español (909) 657-6030 • Lic. #1845390
Complete this page before signing anything. / Llene esta página antes de firmar.

The contract is in English. The Spanish words under each question on the application are there to help you fill it out. They are not a translation of the contract terms. If anything differs, the English version controls.

El contrato está en inglés. Las palabras en español debajo de cada pregunta de la solicitud son para ayudarle a llenarla. No son una traducción de los términos del contrato. Si hay alguna diferencia, la versión en inglés es la que rige.

Check one / Marque una:

- ☐ **A. I read and understand English. / Leo y entiendo inglés.**
- ☐ **B. I do not read English well. My own interpreter read and translated every page to me, word for word, before I signed** (interpreter completes the box below). / **No leo bien el inglés. Mi propio intérprete me leyó y tradujo cada página, palabra por palabra, antes de firmar** (el intérprete llena el cuadro de abajo).
- ☐ **C. I received a full Spanish translation of the contract and the payment plan before I signed. / Recibí una traducción completa al español del contrato y del plan de pagos antes de firmar.**

Defendant signature / Firma del acusado: _____ Date / Fecha: _____

Print name / Nombre: _____

INTERPRETER CERTIFICATION (only if B is checked)
CERTIFICACIÓN DEL INTÉRPRETE (solo si marcó la B)

I certify that: (1) I am 18 or older; (2) I speak fluently and read with full understanding both English and Spanish; (3) I came with the signer as **their own interpreter**. I do not work for Chad Conley Bail Bonds or the Surety, and they did not provide me; (4) I read and translated to the signer, word for word, every page of this packet, including the application, agreement, addendum, notices, this acknowledgment, and any promissory note, payment plan, collateral receipt or other documents signed with it; (5) the signer told me they understood and had the chance to ask questions. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Certifico que: (1) tengo 18 años o más; (2) hablo con fluidez y leo con plena comprensión el inglés y el español; (3) vine con la persona que firma como **su propio intérprete**. No trabajo para Chad Conley Bail Bonds ni para la Aseguradora, y ellos no me proporcionaron; (4) leí y traduje a la persona que firma, palabra por palabra, cada página de este paquete, incluyendo la solicitud, el contrato, el anexo, los avisos, este reconocimiento y cualquier pagaré, plan de pagos, recibo de garantía u otro documento firmado con él; (5) la persona me dijo que entendió y pudo hacer preguntas. Certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del Estado de California que lo anterior es verdadero y correcto.

Interpreter signature / Firma: _____ Date / Fecha: _____

Print name / Nombre: _____ Phone / Tel.: _____

Relationship to signer / Relación: _____ City / Ciudad: _____

Office note: If our office explained or negotiated the deal with the signer in Spanish, the signer must get a Spanish translation of the contract and payment plan before signing (Civil Code 1632). Use option C, or have a translated copy ready. Do not use one of our employees as the "own interpreter."